

Wanda, die endlich Geld verdienen wollte

Polenmarkt Seit fast 30 Jahren handelt Wanda Tizuk auf dem großen Basar in Stubice. Als 1990 diese Art der Marktwirtschaft der Grenzregion begann, hätte wohl kaum jemand gedacht, dass es sie im Jahr 2019 noch geben würde. Schuf der Basar die deutsch-polnische Freundschaft oder konserviert er wirtschaftliche Ungleichheit? Von Nancy Waldmann



Wanda Tizuk mag schnelle Fahrzeuge. 1963 gewann sie den Goldenen Helm bei den polnischen SHL-Motorrad-Meisterschaften. Stolz zeigt sie das Siegerfoto.

Totenköpfe. „Jakuzka“ in tiefend roter Schrift. „Ostkuht“ und „Waffenschmiede Suhl“ in großen weißen Lettern auf schwarzem Stoff. Diese Pullover verkauft die 82-jährige Wanda Tizuk an ihrem Stand auf dem Basar in Stubice. „Die jungen Leute stehen halt auf so etwas“, sagt sie. Weiter hinten an der Wand trägt eine Puppe ein Thor-Steinar-Shirt, die Marke tragen in Deutschland Rechtsextreme. „Ach, das hängt da schon ewig. Hat lange keiner nachgefragt.“ Sie winkt ab.

Es ist Sonnabend, der Hauptbetriebstag, bei Pani Wanda – Pani heißt auf Polnisch Frau und damit wird jede Frau angesprochen – ist wie oft wenig los, zu weit am Rand. Die Leute, die sich hier verirren, kehren eher ein, etwa in den ukrainischen Imbiss. Pani Wanda kann ihn empfehlen. Bei ihr gibt es auch elegante Oberbekleidung, Mützen. Sie zeigt eine Blouson-Jacke zum Zuknöpfen, die sie mal in der Türkei gekauft hatte. Die wird sie einfach nicht los. Den Stand macht sie nur noch am Wochenende auf. „Es lohnt sich kaum noch“, sagt sie ernüchtert. Sie ist nicht mehr fit, Probleme mit der Schilddrüse. Eigentlich hat sie den Stand dem Sohn vererbt. Aber der hat eine Firma und wenig Interesse.

Den großen Markt in Stubice am Stadtrand, den die Polen „Basar“ nennen und die Deutschen „Polenmarkt“, gibt es seit 1991. Die Polen verdienen ihre ersten D-Mark, die Ostdeutschen gaben ihren ersten Löhne in Westgeld aus oder ihr erstes Arbeitslosengeld. Damals hätte wohl kaum jemand gedacht, dass es diesen Markt im Jahr 2019 noch geben würde. „Bitescheen“ begründen die Händler die vorbeischießenden Kunden. Die tragen in schwarzen Plastiktüten ihre Beute davon. Der Geruch vom Würstchengrill und vom dampfenden Biogestopf weht hinüber, deutsche Schläger, Helene Fischer, Wolfgang Petry.

425 Stände genutzt von 363 Händlern auf einer Fläche von gut eineinhalb Hektar zählt der Hauptbasar unter dem teils durchlässigen Dach mit engen und breiteren Verkaufsgassen. Dazu kommen Stände an den Zufahrtsstraßen, wo auch Pani Wanda verkauft. Gezahlt wird meist in Euro, Preise muss man erfragen. Die Händler sind bis heute überwiegend Polen. Ukrainer sind auf dem Basar seltener anzutreffen als sonst in Polen, denn sie können nicht einfach ein eigenes Geschäft aufmachen. In den Friseursalons und Imbissen sind einige beschäftigt, standardmäßig für 100 Zloty am Tag.

Verbotenes, Halblegales oder Verurteiltes gehört seit den Anfängen der

Grenzmärkte zum Inventar – kopierte Musik, Devotionalien der rechten Szene, die auf der anderen Seite des Flusses verboten sind, Kleidung mit prominenten Markennamen oder die Potenzmittel, auf die DVD-Händler auf handbeschriebenen Pappen hinweisen. Man entdeckt Felle, Luftgewehre, Hundegeschirre, vornehme Kostime und Jogginganzüge, Fußballtrikots, Spielzeuge, schlesische Wurst und Proteine, grelle Limonade und Süßigkeiten, Gartenzwerge – allerdings nur noch an einem Stand, denn sie sind aus der Mode gekommen. Und natürlich Zigaretten – immer noch das Zugpferd des Handels, denn die kosten etwa ein Drittel weniger als in Deutschland. Die meisten Kunden sind Deutsche. Auch wenn das Preisgefälle immer geringer wird – der Basar bleibt ein Ziel für Schnäppchenjäger. Die Verknüpfung mit einem schönen Ausflug ist wichtig. „Bei uns erlebte Sie Basar wie auf dem Orient“ und „Puttern wie bei Muttern“ werben die Marktflyer.

Einsame kommen zum Plaudern

Pani Wanda war Anfang 50 und eher linken Ideen verbunden, als sie sich erstmals in Marktwirtschaft erprobte. Sommer 1990, die Waren, die sie feilbot – blaue Jeans und Jeansblusen, erstanden im Werksverkauf des Slubicer Textilkombinats „Komes“ – bot sie gegen D-Mark an, die auf der anderen Seite der Oder gerade eingeführt worden war. 100 bis 200 Prozent konnte man draufschlagen, sagt sie. Polen war arm und billig, der Basar an der Grenze eine Goldgrube.

Ausbreitet wurde die Ware auf

Feldbetten oder Decken auf dem Boden, erst an der Hauptstraße im Stadtzentrum. „Ich habe mich geschämt“, erzählt sie. „Wanda, Du hier?“ hätten Bekannte gestaunt. Schließlich hat sie einen Magister, war Abteilungsleiterin einer Bank gewesen und in den Siebzigern Chef des Orbis-Reisebüros mit der Wechselstube gleich am Brückenkopf – in dem Haus ist heute die Pizzeria Europa. Daher kannte sie den Umgang mit Deutschen, die Sprache, hatte Reisen für Gruppen aus der DDR organisiert. Das Angebot eines Postens in der Stadtverwaltung Anfang der Neunziger schlug sie aus. Sie wollte endlich mal Geld verdienen im Leben, sagt sie.

Bald wurde der überall in der Stadt verbreitete Handel „zivilisiert“, so erzählt man es in Stubice. Der Basar entstand auf einer Brache am Stadion, Händler kamen aus der gesamten Region, manche campierten. Von Jeans war der Markt satt, Pani Wanda war umgestiegen auf Kristall – Vasen, Teller, Pokale verschiedenfarbig, die sie aus der Glashütte „Irena“ in Inowroclaw bezog. „Die Deutschen liebten das damals“, erinnert sie sich. Unverkäufliche Stücke stehen nun auf ihrer Fensterbank im Wohnzimmer.

Die Scham der Anfangszeit war überwunden, als Pani Wanda ihr erstes Westauto nach Stubice einfuhrte, ein Audi für 20 000 DM an der holländischen Grenze erstanden, 1994. „Ich bin verrückt nach schnellen Fahrzeugen“, sagt sie mit leuchtenden Augen. Pani Wanda gewann 1963 den Goldenen Helm bei den polnischen SHL-Motorrad-Meisterschaften. „Der Audi leistete uns gute Dienste. Zum Beispiel zum Pilze sam-



Von Gardinen bis Potenzmittel bis zu Leichtwaffen wie Elektroschockern und Luftgewehren: Praktisch alles wird verkauft. Fotos (4): Peggy Lohse

meln im Wald, stimmt’s?“, sagt sie zu ihrem Enkel, der gerade vorbeischaute. Die zweite große Errungenschaft neben dem Auto war der Hausbau, den sie mit ihrer Familie Mitte der Neunziger stemmte. Vom beruflichen Prestige her war ihre Entscheidung für den Basar ein Abstieg. Finanziell aber ein Aufstieg.

Der Enkel, Mitte 30, Beruf Lehrer, mag den Basar nicht. Wie ein Staat im Staat kommt der ihm vor, wo eigene Gesetze herrschen. Die deutschen Kunden erscheinen ihm arm und einfach gestrickt. Der Enkel soll Pani Wandas bulgarischem Pächter mitteilen, dass die nächste Zahlung fällig ist. Auf der anderen Straßenseite, auf der Hauptbasar, hat der Pächter seinen Stand, da, wo sich auch eine Reihe seiner Landsleute eingemietet haben – türkischstämmige Bulgaren. Pani Wanda hat den Standort verlassen, die Männer hätten sich wie Platzhirsche benommen, sie wollte nicht mehr dazwischen stehen. „Aber anders als wir Slubicer sind sie gute Verkäufer“, sagt sie anerkennend.

Der Pächter kam vor 20 Jahren mit der Familie an die Oder. Er grinst breit und verschlossen und – anders als Pani Wanda – trägt er das, was er verkauft: eine Jacke von Boss.

Das Geschäft mit den Marken sei das, was den Basar am Leben hält, behauptet Pani Wanda. Wer an den Ständen fragt, ob das echt ist, erntet nur verständnislose Blicke. Niemand hat die Absicht, Originale anzubieten. Niemand hat die Absicht, Originale zu kaufen. Michael-Kors-Taschen – die kleinen 15 Euro, die größeren 20, im Original ab 200 Euro. Gürtel von Gucci und Fendi 10 Euro, im Original neun Mal so viel.

Wenn eine Razzia im Amarsch ist, räumen die Händler ihre Waren schnell rein und rollen das Tor herunter. Ein paar erwischt die Polizei trotzdem. Ende November traf es drei, 1500 Kleidungsstücke mit den kopierten Logos von Sportartikelherstellern konfiszierte die Polizei, Wert 210 000 Zloty. Bis zu zwei Jahre Gefängnis drohen, Berufsrisiko auf dem Basar.

meln im Wald, stimmt’s?“, sagt sie zu ihrem Enkel, der gerade vorbeischaute. Die zweite große Errungenschaft neben dem Auto war der Hausbau, den sie mit ihrer Familie Mitte der Neunziger stemmte. Vom beruflichen Prestige her war ihre Entscheidung für den Basar ein Abstieg. Finanziell aber ein Aufstieg.

Der Enkel, Mitte 30, Beruf Lehrer, mag den Basar nicht. Wie ein Staat im Staat kommt der ihm vor, wo eigene Gesetze herrschen. Die deutschen Kunden erscheinen ihm arm und einfach gestrickt. Der Enkel soll Pani Wandas bulgarischem Pächter mitteilen, dass die nächste Zahlung fällig ist. Auf der anderen Straßenseite, auf der Hauptbasar, hat der Pächter seinen Stand, da, wo sich auch eine Reihe seiner Landsleute eingemietet haben – türkischstämmige Bulgaren. Pani Wanda hat den Standort verlassen, die Männer hätten sich wie Platzhirsche benommen, sie wollte nicht mehr dazwischen stehen. „Aber anders als wir Slubicer sind sie gute Verkäufer“, sagt sie anerkennend.

Der Pächter kam vor 20 Jahren mit der Familie an die Oder. Er grinst breit und verschlossen und – anders als Pani Wanda – trägt er das, was er verkauft: eine Jacke von Boss.

Das Geschäft mit den Marken sei das, was den Basar am Leben hält, behauptet Pani Wanda. Wer an den Ständen fragt, ob das echt ist, erntet nur verständnislose Blicke. Niemand hat die Absicht, Originale anzubieten. Niemand hat die Absicht, Originale zu kaufen. Michael-Kors-Taschen – die kleinen 15 Euro, die größeren 20, im Original ab 200 Euro. Gürtel von Gucci und Fendi 10 Euro, im Original neun Mal so viel.

Wenn eine Razzia im Amarsch ist, räumen die Händler ihre Waren schnell rein und rollen das Tor herunter. Ein paar erwischt die Polizei trotzdem. Ende November traf es drei, 1500 Kleidungsstücke mit den kopierten Logos von Sportartikelherstellern konfiszierte die Polizei, Wert 210 000 Zloty. Bis zu zwei Jahre Gefängnis drohen, Berufsrisiko auf dem Basar.

„Wir sind der eigentliche Schmelztiegel zwischen den Deutschen und den Polen.“

„Die 'Freundschaft' beruht darauf, dass die materiell besser gestellten Deutschen herkommen und Geld ausgeben.“

Ob man erwischt werde, hänge auch davon ab, wie aktiv die Anwälte der Konzerne seien, sagt Pani Wanda. Die Firmen nutzten die staatlichen Behörden für ihre Zwecke aus, findet sie. „Wenn schon freier Markt, dann für alle.“

Zweimal hätten sie Sachen bei ihr gefunden, aber nur wenige Stücke. Camp David und Bench, soweit sie sich erinnern. Rund 1000 Zloty Strafe habe sie das gekostet. Und viele Nerven. Sie achte seither darauf, keine geschützten Namen mehr ins Sortiment zu nehmen.

Pawel Slawiak hat Damenbekleidung im Angebot, Strumpfhosen und Strapsstrümpfe einer Lodzer Firma, die seien wieder in Mode, sagt er. Slawiak ist Vorsitzender des Basarhändler-Vereins. Er vertritt 300 der insgesamt 363 Händler. Auch Slawiak ist seit den Anfängen dabei. Damals habe es auf dem Markt viele Kindersachen gegeben, junge Familien kamen, erinnert er sich. Mitte der 90er verschwanden die immer mehr. „Wir haben gemerkt, wie Frankfurt schrumpfte.“

Frankfurter sind längst eine Minderheit auf dem Basar, lieber gehen sie auf den kleinen Markt im Stadtzentrum. Die Autos auf dem Weg zum Basar, die am Wochenende die Stadt verstopfen, haben Kennzeichen von Stendal bis Braunschweig, München und Salzwedel, Berlin. Stände mit Kinderbekleidung und Spielsachen suchen Migranten und Geflüchtete gerne auf. „Familienfreundlich“, finden ein Mann und seine Schwiegermutter in Hijab den Basar.

Als 2007 der komplette Basar in Flammen aufging und nur noch Schutthaufen, Metallgerippe, verbrannte Plastik übrig blieb, standen Pani Wanda, Pawel Slawiak und alle anderen Händler, damals waren es noch mehr als 600, vor dem Nichts. Manche verabschiedeten sich ganz aus dem Geschäft, wanderten nach England aus, das damals schon den Arbeitsmarkt geöffnet hatte. Schließlich legten die Händler Geld zusammen und gründeten den Verein, der den Wiederaufbau in die Hand nahm – auf städtischem Grund. 14 Millionen Zloty steck-

ten sie in den Bau der Anlage. Sie wirkt fast wie eine Markthalle.

Frankfurter spendeten Geld. „Emotional war das wichtig“, sagt Slawiak. Vier Jahre und vier Winter handelten die Kaufleute unter Zeltdächern. Die Stadt versprach nach dem Wiederaufbau, dem Verein vertraglich die Verwaltung des Marktes zu übertragen. Aber dazu kam es nie, die Stadtöberlegen überlegten es sich anders. Der Händlerverein versuchte jahrelang vor Gericht den Vertrag einzuklagen – so lange verwaltete sie sporadisch. Nun entschied das letzte Gericht – zu Ungunsten des Vereins. Ab dem 1. Januar wird die Stadt Herr auf dem Basar sein.

Laut Pawel Slawiak sind Wiederaufbau und Selbstverwaltung durch den Händlerverein eine Erfolgsgeschichte. „Unser Basar ist viel schöner und moderner als früher“, sagt er. Befestigter Grund, überdachte Stände mit Rolltönen, Toiletten, Reinigung, Kameras und Security. Mit vereinten Kräften habe man

Andere Polenmärkte

Swinoujscie bei Ahlbeck
Lubieszyn bei Szczecin Grenzübergang Linken
Doluje bei Szczecin Grenzübergang Linken
Kolbaskowo bei Szczecin Grenzübergang Pomellen
Krajnik Dolny bei Schwedt (Oder)
Osinów Dolny bei Hohenwutzen
Kostrzyn bei Küstrin
Lęknica bei Bad Muskau
Gubin bei Guben
Olszyna bei Forst

aus der Not eine Tugend gemacht und den Basar auf die Höhe der Zeit gebracht. Habe in Werbung in Deutschland investiert, in Zeitungen, Radio, sozialen Netzwerken, habe Kooperationen zu Reisebüros aufgebaut, die Fahrten zum Polenmarkt anbieten. Habe sogar Kunden vom Markt in Kostrzyn abgezogen. Dank Selbstverwaltung seien die Betriebskosten niedrig.

Polenmarkt wird unterwandert?

All das stehe künftig auf dem Spiel, wenn das Rathaus nun den Markt übernimmt. „Für uns ist das ein schwerer Schlag. Wir wissen nicht, was kommt“, sagt Slawiak. Die im Verein engagierten Händler fühlen sich von der Stadt eingeseift. Sie fürchten, dass die Kosten steigen. Und wer zahlt nun für Werbung?

Für Pani Wanda geht die Geschichte anders: Vor dem Brand, als die Stadt den Basar verwaltete, hatte sie einen großen Stand an der breiten Hauptachse des Marktes, der vorteilhaft Standort blieb ihr nach dem Brand verwehrt – dabei war abgemacht gewesen, dass alle ihre alten Plätze wiederbekommen“, sagt sie. Stattdessen hätten sich die Leute vom Vorstand die besten Stände gesichert. Und die Baukosten seien in die Höhe geschossen. Pani Wanda und 37 weitere Händler lehnten sich auf und wurden schließlich aus dem Verein geworfen. Beim Rathaus kämpften sie jahrelang gegen den Verein. Zuletzt weigerten sich einige, die vom Verein ausgestellten Rechnungen für Betriebskosten zu begleichen. Slawiaks Leute würden „Schutzgeld“ erheben, lautete sogar ein Vorwurf. Der Vorstand stellte ihnen den Strom ab. Gerichtsvorfahren laufen.

Wenn, dann soll schon die Stadt Einkünfte aus dem Basar erzielen, nicht dieser Verein“, findet Pani Wanda. Einer von Slawiaks Stellvertretern aber sagt: „Die Stadt sieht gar nicht, was wir geschaffen haben. Jedes Wochenende ist hier Staff, weil alle zu uns wollen. Wir sind der größte Arbeitgeber der Stadt. Und wir sind der eigentliche Schmelztiegel zwischen Deutschen und Polen.“

Das ist der zweite Teil der Erzählung des Händlervereins: Dass auf dem Basar die wahren Beziehungen zwischen Menschen über Grenzen gewachsen sind, dass hier Europa stattfindet. „Nicht in dem steifen Händeschütteln der Politiker“, sagt einer beim Vorstandstreffen, das jeden Montag in einem Container am Markt stattfindet. Dort erzählen sie von ihren Kunden, manche kämen seit 20 Jahren. „Vier Mal im Jahr kommt ein Paar aus Bayern, die bleiben zwei Stunden am Stand und erzählen mir von ihrem Leben, wer krank war und so“, sagt Jadwiga Siwierska. Die Tränen seien ihr gekommen als eine Frau kam, um mitzuteilen, dass ihre Schwester gestorben sei. Die Schwester hatte darauf bestanden, dass, wenn sie sterbe, ihre jahrelange Schuhverkäuferin Siwierska zu informieren sei. „Die Schwester versicherte mir, dass sie ab jetzt bei mir einkaufen werde“, sagt sie.

Der persönliche Kontakt sei der Hauptgrund, warum die Leute bis heute auf dem Basar einkaufen, sind sich die Händler um Slawiak einig. Mancher Einsame aus Frankfurt käme zum Plaudern her. Als „Freundschaft“ – sie sagen das Wort auf deutsch – bezeichnen sie die Beziehungen zu den Kunden. „Aber wir kommen in dem, was die ‚Doppelstadt‘ nennen, nicht vor“, sagt einer. „Nicht mal der grenzüberschreitende Bus fährt bis zu uns. Er hält einen Kilometer vor dem Basar.“ Ein anderer stimmt zu: „Sie ignorieren uns. Als würden sie sich für uns schämen.“

Sören Bollmann, Leiter des Frankfurt-Slubicer Kooperationszentrums und einer der Architekten der Doppelstadt, deutet die Befindlichkeiten so: „Die Slubicer wollen nicht allein mit dem Basar assoziiert werden, wie es in vielen Grenzorten ist.“ Daher vielleicht die zurückhaltende Rolle, die ihm Slubice in der Doppelstadt einräume. Bollmann ist auch aufgefallen, dass Basar-Vertreter schon seit einigen Jahren nicht zu den Foren gekommen seien, die sein Zentrum organisiert.

Der Slubicer Bürgermeister Mariusz Olejniczak, eigentlich ein Freund der Unternehmer, sagt: „Die Händler können keine Sonderbehandlung von mir erwarten. Ich behandle sie so wie andere Geschäftsleute auch.“ Profit wolle die Stadt nicht schlagen aus dem Basar. Werbung könne der Verein selbst machen.

Da liegt das Problem des Vereinsvorstands um Slawiak: Die Händler sind sich nicht einig. Man könne niemanden zwingen, sich an der Werbung zu beteiligen, sagt Slawiak. Wenn 80 Prozent mitmachen und 20 Prozent nicht, dann profitiere eine Minderheit von der Mehrheit nicht durchsetzenbar.

Die Beziehungen zu den Deutschen sieht Pani Wanda nüchterner. Die „Freundschaft“ beruhe darauf, dass die materiell besser gestellten Deutschen herkommen und Geld ausgeben. „Und wir profitieren davon. Na, was würde ich sonst machen mit den 1300 Zloty Rente?“

„Für uns ist das ein schwerer Schlag. Wir wissen nicht, was kommt“, sagt Slawiak. Die im Verein engagierten Händler fühlen sich von der Stadt eingeseift. Sie fürchten, dass die Kosten steigen. Und wer zahlt nun für Werbung?

Für Pani Wanda geht die Geschichte anders: Vor dem Brand, als die Stadt den Basar verwaltete, hatte sie einen großen Stand an der breiten Hauptachse des Marktes, der vorteilhaft Standort blieb ihr nach dem Brand verwehrt – dabei war abgemacht gewesen, dass alle ihre alten Plätze wiederbekommen“, sagt sie. Stattdessen hätten sich die Leute vom Vorstand die besten Stände gesichert. Und die Baukosten seien in die Höhe geschossen. Pani Wanda und 37 weitere Händler lehnten sich auf und wurden schließlich aus dem Verein geworfen. Beim Rathaus kämpften sie jahrelang gegen den Verein. Zuletzt weigerten sich einige, die vom Verein ausgestellten Rechnungen für Betriebskosten zu begleichen. Slawiaks Leute würden „Schutzgeld“ erheben, lautete sogar ein Vorwurf. Der Vorstand stellte ihnen den Strom ab. Gerichtsvorfahren laufen.

Wenn, dann soll schon die Stadt Einkünfte aus dem Basar erzielen, nicht dieser Verein“, findet Pani Wanda. Einer von Slawiaks Stellvertretern aber sagt: „Die Stadt sieht gar nicht, was wir geschaffen haben. Jedes Wochenende ist hier Staff, weil alle zu uns wollen. Wir sind der größte Arbeitgeber der Stadt. Und wir sind der eigentliche Schmelztiegel zwischen Deutschen und Polen.“

West-Berlin ist auf dem Weg zurück zum Parkplatz. Alle drei Monate machen sie ihren Basarausflug nach Stubice. Diesmal sind sie zu dritt. Gekauft haben sie: einen Pullover, Kekse, fünf Action-Filme, polnische Krakauer. Und sie waren gut essen: die Männer jeder drei Schnitzel, Krautsalat und eine doppelte Portion Pommes. Frau Unger ein Schnitzel. Und mit Getränken habe alles nur 40 Euro gekostet, rechnet sie vor.

Das Paar kennt den Markt seit 2003. Empfehlung einer Arbeitskollegin. „Der alte Markt vor dem Brand war chaotisch mit viel Kabelsalat und hatte seinen Charme“, erinnert sich Herr Meyer. Sie haben in Stubice schon viele Tierfiguren gekauft. Einen großen Elefanten aus Schwer-Zement, 83 Kilo schwer, für 85 Euro. Steht seit vier Jahren im Garten, trotz Wind und Wetter. So etwas Robustes bekäme man in Deutschland nicht, schon gar nicht für den Preis, lobt Herr Meyer.

Die Unger-Meyers mögen die Polen. Die seien freundlich, sprächen deutsch und ließen auch mit sich handeln. Aber in den letzten Jahren habe sich manches verändert, was ihnen nicht gefällt. „Das war ja eigentlich mal ein Polenmarkt für Deutsche. Jetzt wird das immer mehr von Arabern unterwandert“, findet Herr Meyer. Er meint die türkisch-bulgarischen Händler.



Wer den ganzen Tag am Basar-Stand verkauft, braucht auch ein bisschen Bequemlichkeit. Manchmal entstehen skurrile Kontraste.

Es scheint, die polnischen Händler und die deutschen Kunden finden in der Ablehnung der Migranten ihren gemeinsamen Nenner. „Die kassieren Sozialhilfe“, „Die legen sich eine Stange Kinder zu und arbeiten nicht“, „sollen sie doch in Syrien für ihr Land kämpfen, so wie wir Polen es gemacht haben“ – Sätze wie diese fallen schnell über Flüchtlinge in Deutschland, wenn man sich mit den Händlern unterhält.

Am anderen Ende des Basars macht Pani Wanda Feierabend: 15 verkaufte Pullover und rund 300 Euro Einnahmen hat sie an diesem Sonnabend. „Sind vielleicht 130 Euro Gewinn.“ Kolleginnen auf dem Hauptbasar nehmen an solchen Tagen im Schnitt 500 Euro ein. Aber man noch ein Drittel Gewinn bleibe und man noch jemanden beschäftigen müsse für 100 Zloty am Tag – „da bleibt einfach zu wenig übrig“, sagt sie.

Ein paar Tage später hängt an ihrem Rolltor ein Zettel „Sprzedam stoisko“, verkaufte Stand, steht drauf.



In der Nacht vom 10. auf den 11. Januar 2007 war der Stübicer durch ein verheerendes Feuer völlig ausgebrannt. Archivfoto: Dietmar Horn/GMD